



homematic IP

Schaltaktor für Hutschieneinmontage – 4-fach
Switch Actuator for DIN rail mount – 4 channels
Actionneur de commutation pour montage sur rails – 4 niveaux

Installations- und Kurzanleitung
Installation and brief instructions
Consignes de montage et instructions abrégées



Hier geht's zur ausführlichen Bedienungsanleitung
Proceed to the detailed manual
Accédez ici aux instructions d'utilisation complètes

HmIP-DRSI4 // 154425 // V1.1 (05/2020)
Documentation © 2019 eQ-3 AG, Germany
All rights and changes reserved. Printed in Hong Kong.

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren.

Achtung! Hinweis auf eine Gefahr.
i Zusätzliche wichtige Informationen.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Beiblatt „Sicherheitshinweise und allgemeine Informationen“

Read the manual carefully and keep it in a safe place.

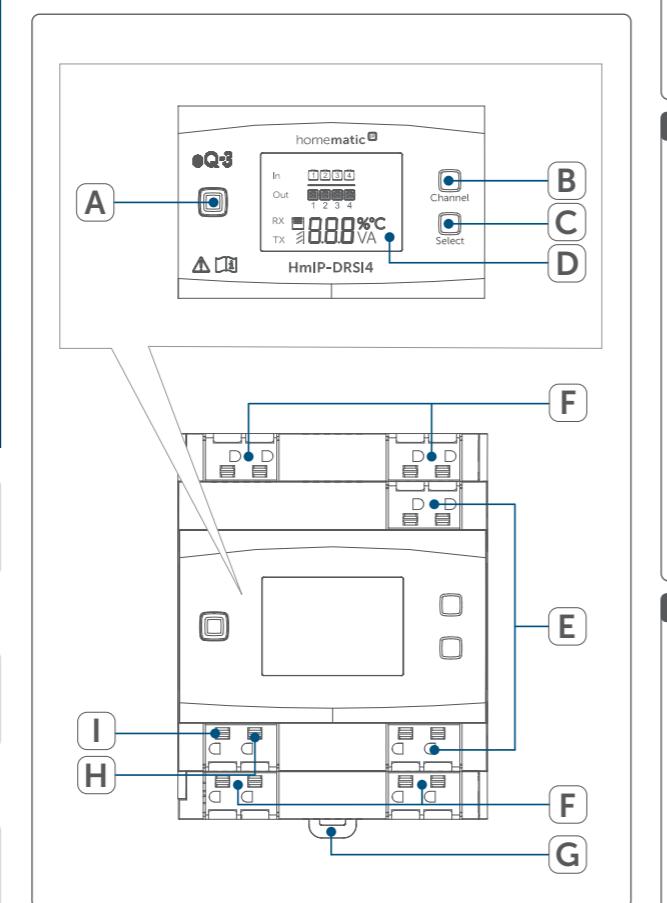
Attention! This indicates a hazard.
i Additional important information.

Observe the safety information in the supplement „Safety instructions and general information“

Lire attentivement les consignes et les conserver dans un endroit sûr.

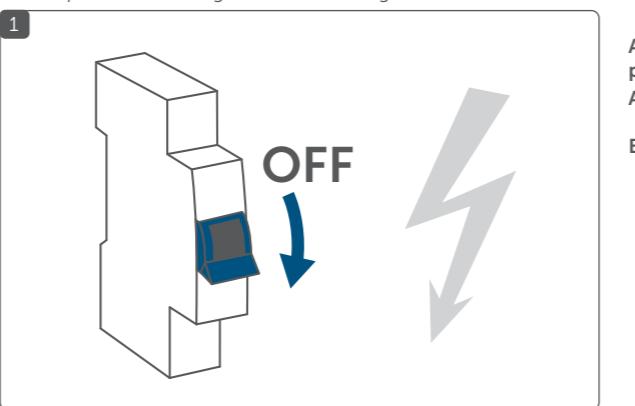
Attention ! Indique un danger.
i Autres informations importantes.

Respectez les consignes de sécurité mentionnées sur la fiche annexe intitulée « Consignes de sécurité et informations générales »



Installation

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Rückseite!
- Please observe the safety instructions on the back side!
- Respectez les consignes de sécurité figurant au dos !



Bevollmächtigter des Herstellers:
Manufacturer's authorised representative:
Mandataire du fabricant :

eQ-3 AG
Maiburger Straße 29
26789 Leer/Germany
www.eQ-3.de

Geräteübersicht // Device overview // Aperçu de l'appareil

A Systemtaste (Anlertaste und LED) // System button (teach-in button and LED) // Touche système (touche d'apprentissage et DEL)

B Channel-Taste // Channel button // Touche Channel

C Select-Taste // Select button // Touche Select

D LC-Display // LC display // Écran LCD

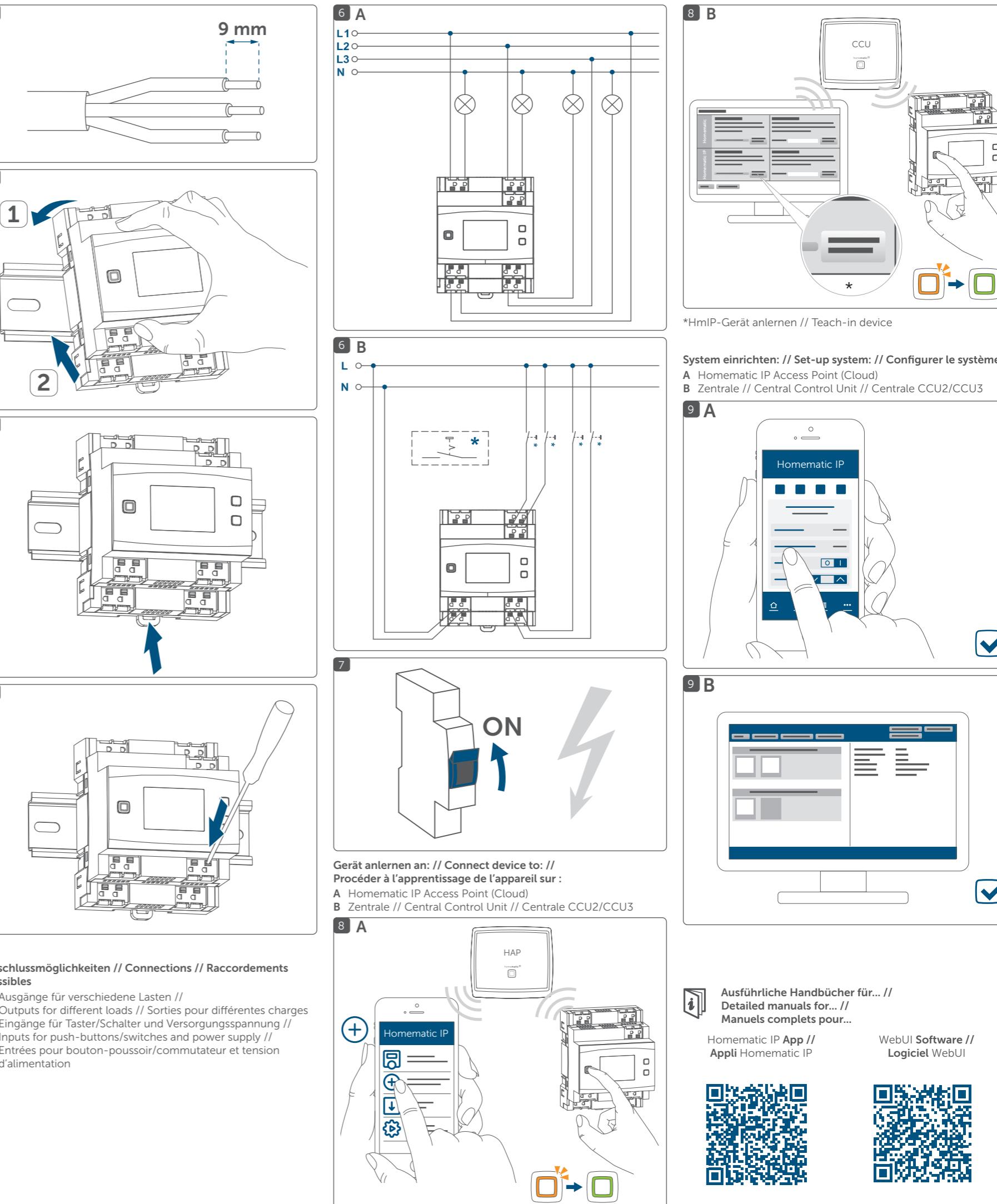
E Anschlussklemmen für Taster/Schalter Kanal 1-4 // Connecting terminal for push-button/switch channel 1-4 // Bornes de raccordement pour bouton-poussoir/commutateur canal 1 à 4

F Anschlussklemmen für verschiedene Lasten // Connecting terminals for different loads // Bornes de raccordement pour différentes charges

G Verrastung für die Hutschieneinmontage // DIN-rail lock // Dispositif d'encliquetage pour montage sur rails

H Anschlussklemme Außenleiter (Geräteversorgung) // Connecting terminal phase conductor (power supply) // Borne de raccordement conducteur de phase (alimentation de l'appareil)

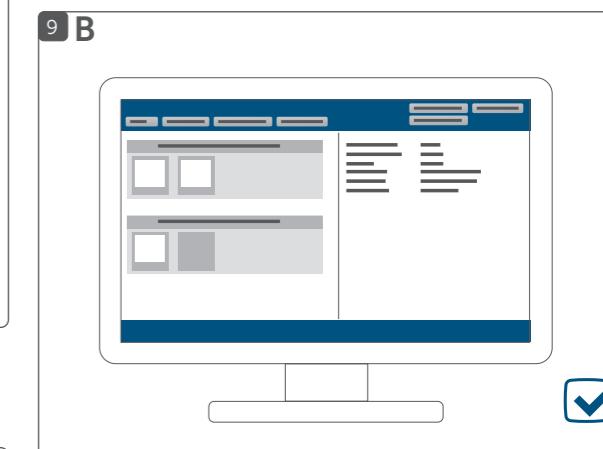
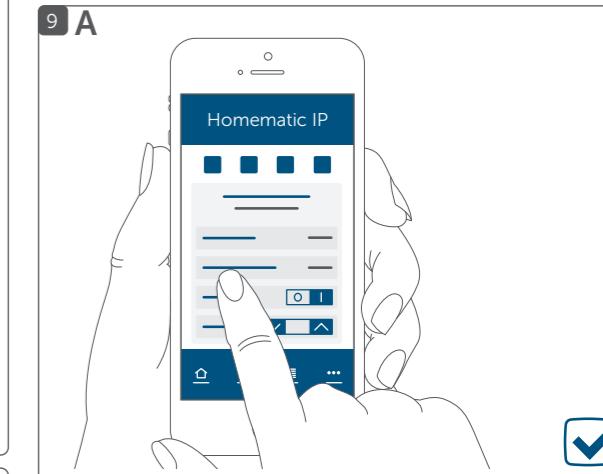
I Anschlussklemme Neutralleiter // Connecting terminal neutral conductor // Borne de raccordement conducteur neutre



*HmIP-Gerät anternen // Teach-in device

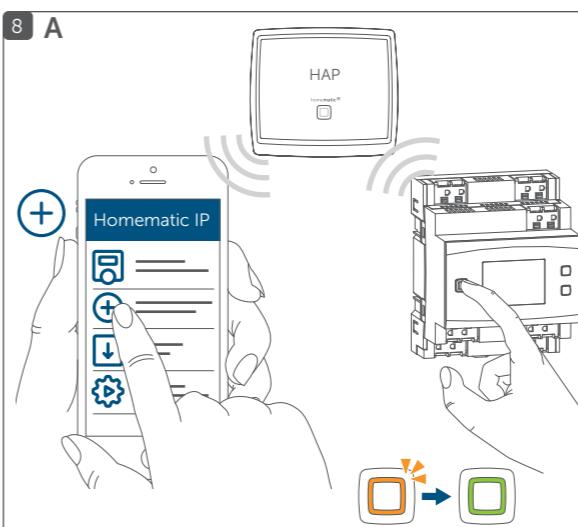
System einrichten: // Set-up system: // Configurer le système:

- A** Homematic IP Access Point (Cloud)
B Zentrale // Central Control Unit // Centrale CCU2/CCU3



Gerät anlernen an: // Connect device to: // Procéder à l'apprentissage de l'appareil sur :

- A** Homematic IP Access Point (Cloud)
B Zentrale // Central Control Unit // Centrale CCU2/CCU3



Ausführliche Handbücher für... // Detailed manuals for... // Manuels complets pour...

Homematic IP App // Appli Homematic IP

WebUI Software // Logiciel WebUI



